



Per la diffusione immediata: 29/09/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IN SEGUITO AL DISASTRO FERROVIARIO DI HOBOKEN, IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA ROTTE ALTERNATIVE E ORARI DEI TRENI AGGIORNATI PER IL PENDOLARISMO SERALE

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che l'MTA ha comunicato rotte alternative e orari dei treni aggiornati al fine di assistere i pendolari questa sera in seguito all'incidente ferroviario di Hoboken. Il servizio PATH è completamente operativo dentro e fuori Hoboken nel suo normale orario feriale delle ore di punta. Oggi, il Governatore Cuomo ha ordinato il dispiegamento del personale e delle risorse della Polizia di Stato di New York, MTA, Metro North, Dipartimento di polizia dell'Autorità Portuale, funzionari del Dipartimento di salute ed emergenza della Divisione della Sicurezza interna e i servizi di emergenza al fine di contribuire al ritorno alla normalità e al ripristino del servizio ferroviario. Il National Transportation Safety Board (Comitato nazionale per la sicurezza dei trasporti) ha inoltre proceduto al dispiegamento di una squadra di investigatori al fine di valutare i danni e ha indetto un'indagine sulle circostanze del caso che hanno portato allo schianto ferroviario.

“Mentre continuano le indagini su questo tragico evento di stamane a Hoboken, lo Stato di New York sta lavorando in maniera rapida per adottare le misure al fine di ridurre i disagi di questo incidente per i pendolari di stanotte e di domani e per tutto il fine settimana”, **ha riferito il Governatore Cuomo.** “La regione ha dispiegato un'unità straordinaria e New York si dichiara pronta ad aiutare i nostri vicini nel New Jersey in qualsiasi modo. Mentre apprendiamo ulteriori notizie sulla causa dell'incidente, chiedo a tutti di unirsi nella preghiera per i feriti e le più sentite condoglianze alle famiglie e ai cari dei deceduti.”

Oggi, il treno 1614 proveniente da Spring Valley nella Contea di Rockland, New York che percorreva la linea Pascack Valley, si è schiantato alle 8:45 nel Terminal 5 al Terminal di Hoboken. A bordo vi erano circa 250 persone, tutte evacuate dal treno.

L'incidente ha portato a un decesso e a 114 feriti. La persona deceduta è una donna di 26 anni e non era una passeggera, bensì è stata colpita dai detriti nel momento in cui il treno ha scavalcato un tornello. Tutti i feriti coinvolti nell'incidente sono stati trasportati oggi in diversi ospedali nelle vicinanze. Alcuni pazienti con ferite lievi sono già stati dimessi dall'ospedale.

È stata installata una linea diretta per coloro che necessitano informazioni sui familiari al numero 855-336-1774. Al momento, le aree circostanti sono state evacuate. Gli ingegneri strutturalisti stanno valutando i danni, compresi quelli all'Autorità Portuale di New York e del New Jersey.

MTA

L'MTA ha fornito rotte alternative e ha aggiornato gli orari dei treni per le seguenti linee ferroviarie:

Servizio autobus alternato per gli utenti delle linee Port Jervis e Pascack Valley

Il servizio ferroviario NJTRANSIT è stato sospeso dentro e fuori Hoboken a causa di un incidente alla stazione di Hoboken. Metro-North fornirà un servizio autobus alternativo durante l'orario di punta pomeridiano giovedì 29 settembre per gli utenti delle linee di Pascack Valley e Port Jervis come segue:

Per tutti gli utenti delle linee Pascack Valley e Port Jervis in viaggio verso Suffern, Sloatsburg, Tuxedo, Harriman e Salisbury Mills

Servizio ferroviario della linea Hudson fino alla Stazione Tarrytown per i collegamenti del servizio autobus per le stazioni di Pearl River, Nanuet e Spring Valley sulla linea Pascack Valley e per le stazioni di Suffern, Sloatsburg, Tuxedo, Harriman e Salisbury Mills/Cornwall sulla linea Port Jervis. Gli autobus coincideranno con le partenze dei treni al Grand Central Terminal tra le 15:43 e le 20:33.

Per gli utenti della linea Port Jervis in viaggio dalle stazioni di Campbell Hall e Port Jervis

Servizio ferroviario della linea Hudson fino alla Stazione Beacon per i collegamenti del servizio autobus per tutte le stazioni tra Campbell Hall e Port Jervis. Gli autobus coincideranno con le partenze dei treni al Grand Central Terminal tra le 15:48 e le 20:29.

Metro-North rispetterà tutti i servizi per i biglietti delle linee ferroviarie di Pascack Valley e Port Jervis fino a nuovo ordine

Per venerdì, 30 settembre, è in fase di sviluppo un piano di servizi alternativi e gli utenti sono tenuti a restare in contatto con noi per gli ultimi aggiornamenti visitando il sito www.mta.info.

Per informazioni sugli orari visitare la pagina:
http://as0.mta.info/mnr/schedules/sched_form.cfm.

PATH

Il servizio ferroviario PATH è operativo dentro e fuori dalla stazione di Hoboken ed è attivo nel normale orario feriale delle ore di punta. Il servizio traghetti non è disponibile dal Terminal Hoboken.

Ufficio per la gestione delle emergenze dello Stato di New York

L'Ufficio per la gestione delle emergenze dello Stato di New York ha attivato un Centro operativo per le emergenze per un monitoraggio e una comunicazione più efficienti delle condizioni attuali. Al momento, il personale della Divisione della Sicurezza interna e i servizi di emergenza si trova sul luogo dell'incidente con personale aggiuntivo e gli enti per la gestione delle emergenze della Polizia di Stato. All'Incident Command Post (Posto di Comando Incidente) sono state assegnate quattro squadre regionali e sul luogo è presente personale aggiuntivo della Polizia di Stato per ulteriore assistenza. Inoltre, lo Stato di New York ha messo a disposizione generatori, torri faro e altre attrezzature necessarie per il soccorso e il ritorno alla normalità. L'Ufficio di Stato per la gestione delle emergenze sta inoltre collaborando con l'NJ Transit per l'assistenza alle famiglie.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418